



CAMBIOFESTIVAL.IT

**XIX**  
EDIZIONE

**31 LUGLIO**  
**5 AGOSTO**  
**2018**

**C A S T E L L I**  
**B E V I G L I E**  
**P E T R A T A**  
**P A L A Z Z O**  
**TERRITORIO DI ASSISI**

## CON IL SOSTEGNO DELLA



## MAIN SPONSOR



[www.pegaso2000.it](http://www.pegaso2000.it)



[www.orienteam.it](http://www.orienteam.it)

INFORMATICI NEL DNA  
CREATIVI NELL'ANIMA  
CONCRETI NELLA MENTE

## CON IL PATROCINIO DI



## PARTNERS



## FRIENDS



*STAGELIGHT*

**2 MB  
SUPERMERCATO**

**HUMILIS**  
Made in Assisi

**TIPOGRAFIA  
METASTASIO**



## SI RINGRAZIA

**ASSOCIAZIONE CULTURALE PALATIUM  
PRO LOCO DI TORDIBETTO  
MISERICORDIA DI ASSISI**



## **CAMBIO FESTIVAL CAMBIA MA NON CAMBIA**

Immutato nella sua formula tradizionale, **CAMBIO FESTIVAL CAMBIA** e realizza il desiderio, da sempre accarezzato, di coinvolgere i diversi castelli del contado assisano, nella prospettiva di promuoverne la conoscenza e la fruizione. Quest'anno coroniamo il nostro sogno: un lungo viaggio che, dalla consueta location del Castello di Palazzo di Assisi, conduce alla scoperta di altre quattro meraviglie: i Castelli di Beviglie, Petrata, San Gregorio e Sterpeto.

Lasciando intatta la struttura del Festival, siamo a Beviglie il 31 luglio, a Petrata il 1 agosto e a Palazzo di Assisi dal 2 al 5 agosto. L'8 e il 16 settembre Cambio Festival è di scena al Castello di San Gregorio e al Castello di Sterpeto con due performance all'insegna del cinema all'aperto e della world music.

L'incontro tra musica, cinema, esposizioni d'arte e un'architettura dal fascino millenario è la chiave per riscoprire un'eredità storica di inestimabile valore e dar vita ad un percorso culturale capace di dare frutti anche sul versante educativo e turistico.

**CAMBIO FESTIVAL CAMBIA:** aumenta la forza e l'ampiezza del suo abbraccio al territorio, ma **NON CAMBIA** la qualità e l'energia creativa della sua proposta, la magia che ogni anno regala nelle notti di mezza estate, l'atmosfera accogliente che riserva ai suoi ospiti.

## CASTELLO DEI FIGLI DI CAMBIO

Il Castello di Palazzo prende definitivamente forma nell'ultimo quarto del '300. Cambio, feudatario di origini longobarde, fece erigere questo villaggio fortificato da mura perimetrali intorno all'anno mille. I suoi eredi (da qui il nome di Castello dei figli di Cambio) raccordarono in seguito le torri con massicce mura, quelle che oggi costituiscono i quattro angoli del borgo: il Castello era fatto! Il fortilizio poté così rivestire un ruolo di notevole rilevanza nelle continue guerre tra Perugia e la vicina Assisi, diventando l'ultimo baluardo difensivo opposto ai perugini prima che potessero puntare senza ulteriori ostacoli sulla Città Serafica.





## CASTELLO DI BEVIGLIE

Situato a pochi chilometri da Palazzo di Assisi, in una posizione collinare e panoramica, il Castello di Beviglie è famoso nella storia francescana per aver dato i natali a Frate Elia che ideò e contribuì alla realizzazione della Basilica di San Francesco. La costruzione, dall'originaria pianta quadrata, risale alla fine del secolo XII. Nel 1400 il castello fu occupato dai Visconti di Milano e nel 1700 fu acquisito alla giurisdizione del Sacro Convento di Assisi. Attualmente, è un delizioso borgo immerso nella bellissima natura collinare, avvolto dal fascino della storia e meta di numerosi visitatori.



## CASTELLO DI PETRATA

La storia del Castello di Petrata affonda le radici in epoca medievale, nel 1340, anno della sua costruzione lungo il sentiero francescano che collegava Assisi al borgo di Gubbio. Nato come villa, fin dalla fine del XV secolo venne rafforzato da Sperello Sperelli che iniziò a trasformarlo in vera e propria fortezza per difendersi dai Baglioni. Nel 1996 viene acquistato e reso una struttura meravigliosa dalle mani sapienti e dalla creatività della famiglia Landrini. La vista che si gode sulla vallata e su Assisi apre a un orizzonte romantico, una poesia per l'anima.



# CAMBIO

## W A L K



### COME RAGGIUNGERCI:

Da Perugia o Foligno le uscite di Bastia Umbra o Santa Maria degli Angeli - direzione Assisi. Seguire poi le indicazioni per Tordibetto.

**CASTELLO DI BEVIGLIE | 31 LUGLIO**

**In collaborazione con la Pro Loco di Tordibetto**

## PASSEGGIATA IN COLLINA

tra i Castelli di Tordibetto e Beviglie

**PARTENZA: ORE 19.30 DA TORDIBETTO**

**ARRIVO: ORE 20.30 A BEVIGLIE**

Andremo insieme passeggiando per Via Festa della Mamma - Casa Rossi - Frantoio "Vecchie Macine" (Vescovi), dove sosteneremo per un breve ristoro, e poi arriveremo al Castello di Beviglie.

*Difficoltà del percorso: bassa*

## STREET FOOD Castello di Beviglie

Dalle 20.00 sarà attiva l'area ristoro.

**DJ Set con Michele Capece (DJ Cap)**

### SERVIZIO NAVETTA

Dal parcheggio ex PicNic su Via Bastia

**ANDATA: DALLE ORE 20.00 ALLE ORE 21.30**

**RITORNO: DALLE ORE 22.30 ALLE ORE 24.00**

CASTELLO DI BEVIGLIE | 31 LUGLIO | ORE 21.30



## JAZZ GLAZZ



*Il gruppo è formato da un attore "vinante" e recitante accompagnato da una band che esegue brani originali e standard, sia in chiave solista che in accompagnamento alla recitazione in cui l'attore decanta brevi aforismi e reading interagendo col pubblico alternando citazioni letterarie e racconti originali.*

## IN VINO VERITAS

Teatro Canzone

Lo spettacolo regala un'immagine gioiosa, allegra e responsabile del buon bere e della convivialità. Un intreccio di personaggi, una storia in musica che si sviluppa intorno all'eterno fluire del "nettare degli dei" nel nostro immaginario collettivo. Una trama di esplosioni musicali, un ordito cabarettistico ed il vino, la visione etilica, lo stordimento allegro e mai cupo a creare ilarità ed allegria.

**INGRESSO GRATUITO**

**CASTELLO DI PETRATA | 1 AGOSTO | ORE 19.45**

# **ALESSANDRO QUARTA 5ET** **"PLAYS ASTOR PIAZZOLLA" Concerto al Tramonto**

I brani di Astor Piazzolla, scomparso nel 1992, che hanno segnato la storia della musica rivivono in un racconto speciale di Alessandro Quarta 5et.

Rivivremo insieme lo stile di una nazione, di un popolo e di una cultura, ma soprattutto il modo di vedere la vita di Piazzolla, con brani arrangiati appositamente per questo progetto che ha dato vita ad un CD, primo disco in 3D di jazz al mondo.

Acclamato dalla CNN nel 2013 come "Musical Genius" e premiato nel 2018 a Montecitorio come "Miglior Eccellenza Italiana nel Mondo" per la musica. Indimenticabile la sua apertura del Concerto del Primo Maggio a Roma nel 2015 per violino solo. Approda a Roma al Parco della Musica come solista in duo con Sunhee You per il Festival Internazionale "Musica per Roma". Ha lavorato come violinista, arrangiatore e solista con nomi quali Solisti dei Berliner Philharmoniker, Carlos Santana, Mark Knopfler, Dionne Warwick, Lionel Richie, Celine Dion, Liza Minnelli, Joe Cocker, Lenny Kravitz, Jovanotti, Amii Stewart, fino a completarsi collaborando in progetti internazionali insieme a Dee Dee Bridgewater, Mike Stern, James Taylor, Toquinho, Sarah J. Morris, Gino Vannelli, Regina Carter, Pablo Ziegler.

**ALESSANDRO QUARTA** VIOLINO  
**GIUSEPPE MAGAGNINO** PIANOFORTE  
**FRANCO CHIRIVÌ** CHITARRA  
**MICHELE COLACI** CONTRABASSO  
**CRISTIAN MARTINA** BATTERIA

Il concerto è su un prato con una splendida vista di Assisi. Consigliamo di portare un telo o un cuscino. Sarà attivo il servizio Drink & Food nei gazebo.

Al termine del concerto **DJ Set** con **Max P** e **Franco B**



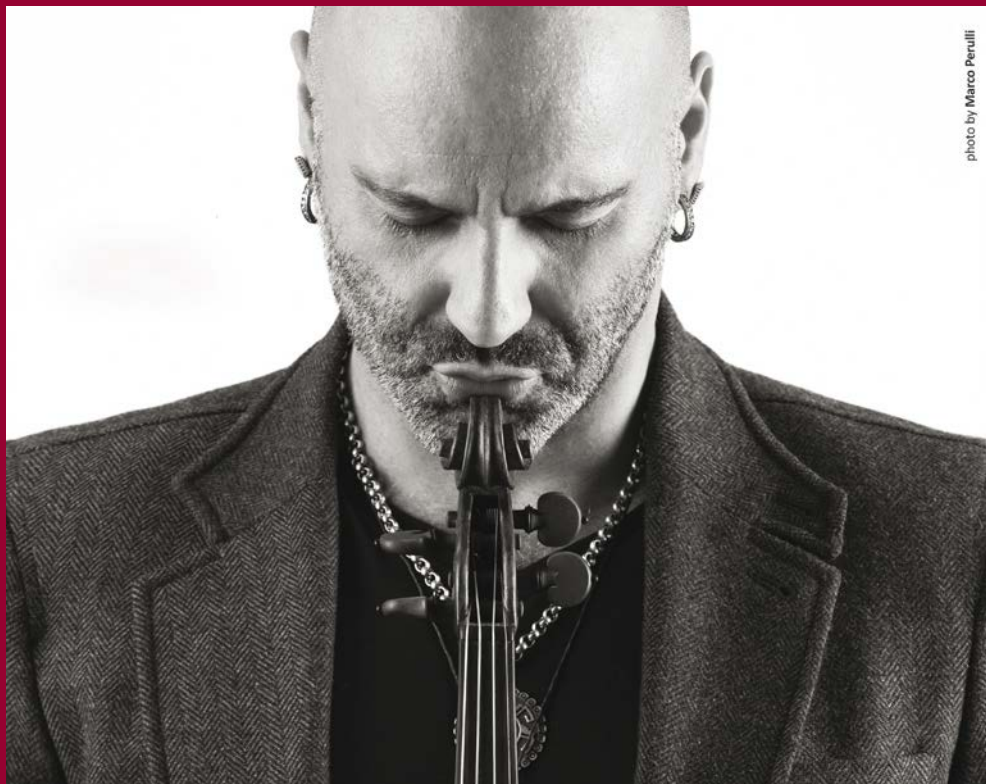


photo by Marco Perulli

**INGRESSO GRATUITO**

**COME RAGGIUNGERCI:** Da Perugia o da Foligno consigliamo le uscite di Bastia Umbra o Santa Maria degli Angeli - direzione Assisi. Dal Ristorante "Carfagna" prendere Via San Vittorino (FAI Bosco di San Francesco) e proseguire su Strada Comunale Santa Croce. Dopo 5 km a sinistra proseguire su Via Petrata. Arrivo a sinistra dopo 700 mt. Ampio parcheggio a disposizione.

**CASTELLO DI PALAZZO | 2 AGOSTO | INGRESSO € 20,00 | ORE 21.45**

# **TOSCA**

## **"APPUNTI MUSICALI DAL MONDO"**

Con "Appunti musicali dal mondo" Tosca propone canzoni che spaziano nella musica popolare: dal romanesco al malinconico fado, la gaiezza della taranta, ma anche la morna e i balli yiddish. Un album splendidamente composto e arrangiato con suoni limpidi e taglienti.

La bravura di Tosca, con la sua voce sublime, riesce a coniugare canzoni famose o ritrovate con il folk e il jazz. Uno spettacolo di suoni e parole che conduce l'artista e lo spettatore attraverso un percorso poetico ed emozionante, anche grazie al sapiente utilizzo di lingue molto lontane fra loro. Un'impresa vocale e strumentale che rende questo concerto un'irripetibile esperienza sonora.

Cantante, attrice eclettica, ricercatrice musicale e sperimentatrice, da sempre affascinata dalle musiche tradizionali del mondo, Tosca inizia il suo percorso artistico con Renzo Arbore e nella sua carriera collabora con i più importanti nomi della canzone italiana e internazionale: Renato Zero, Riccardo Cocciante, Lucio Dalla, Ennio Morricone, Nicola Piovani, Ivano Fossati, Chico Buarque, Ron.

**TIZIANA "TOSCA" DONATI** VOCE  
**GIOVANNA FAMULARI** VIOLONCELLO, PIANOFORTE, VOCE  
**MASSIMO DE LORENZI** CHITARRA CLASSICA  
**FABIA SALVUCCI** PERCUSSIONI  
**ALESSIA SALVUCCI** CORI

Al termine del concerto  
**DJ Set con Franco B**



**CASTELLO DI PALAZZO | 3 AGOSTO | INGRESSO € 10,00 | ORE 21.45**

# **DALIA LAZAR**

## **LUDWIG VAN BEETHOVEN**

Nr. 23, Op. 57 "Appassionata"

Nr. 14, Op. 27 "Al chiaro di luna"

Nr. 30, Op. 109

Le 32 Sonate di Beethoven sono un progetto particolarmente importante di Dalia Lazar. Tra lei e Beethoven intercorrono solo quattro generazioni di allievi: Czerny, Leschetitzky, Schnabel e Curcio.

Dalia Lazar intraprende lo studio del pianoforte a sei anni sotto la guida di Oliva Zadobosek. Presto riconosciuta per il suo talento insolito e per la sua capacità pianistica, all'età di sedici anni è ammessa al Conservatorio di Tchaikovsky di Mosca, la più giovane studentessa e l'unica proveniente dalla Croazia. Subito dopo la laurea continua gli studi a New York e Londra con Karl Ulrich Schnabel e Maria Curcio. Come finalista nella "New York Concert Artist Guild Competition", Dalia ha debuttato alla Rubenstein Hall e nello stesso anno al Carnegie Recital Hall. Da allora ha svolto un vasto repertorio come solista in tutto il mondo, tra cui Stati Uniti, Russia, Venezuela, Israele, Svizzera, Francia, Croazia, Messico, Italia e Romania.

**DALIA LAZAR** PIANOFORTE

Al termine del concerto

**DJ Set con Max P**





# CAMBIO

O F F

CASTELLO DI PALAZZO | 4 AGOSTO



## ABO

ABO è un mondo da scoprire, non un classico concerto con brani che si susseguono uno dietro l'altro, ma uno show senza interruzione, dall'inizio alla fine, diviso in tre parti (Alpha, Beta, Omega).



## GRANDI INSEGNE IL GRANDE ALLIBRATORE

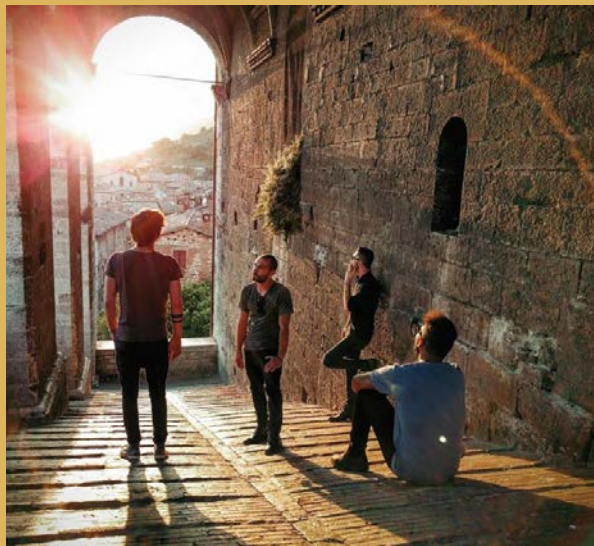
Progetto cantautorale autobiografico di Nicola Cancellieri. "Ho tutto dentro da una vita, ho aspettato solo le persone giuste per tirarlo fuori."

**INGRESSO GRATUITO** DALLE ORE **21.00**

Al termine del concerto **DJ Set** con **Cap**

## MIPTERA

Band Alternative rock/ Electronic R'n'B. La musica evidenzia, attraverso un sound pieno di sfumature e armonie vocali, come l'apparenza della nuova società sovrasti la vera natura dell'uomo.



## DIRAQ

Musica che attraversa i generi in maniera trasversale stazionando provvisoriamente come un flusso sonoro che fa del rock desertico e della psichedelia, un'occasione per camminare sui confini della musica black.





# CAMBIO

## COCKTAIL



CASTELLO DI PALAZZO | 5 AGOSTO

## CHANGE!

Il gioco di parole, per una nuova sfida di **CAMBIO FESTIVAL**. Una serata in mano ai tre dj storici della nostra piazzetta, ovvero **Max P, Franco B e Cap**. Loro la direzione artistica e musicale per un fine festival da gustare, ascoltare e perché no... ballare!

Per questa prima edizione abbiamo l'onore di ospitare il concerto dei **Drive!**, trio composto da Giovanni Guidi, Joe Rehmer e Federico Scettri. Freschi del loro esordio discografico, ci faranno immergere in un suono "incidentalmente jazz, spontaneamente psichedelico, per vocazione notturno".

Ad impreziosire ancor di più la serata ci sarà il dj set di una vera leggenda della *club culture* italiana, **Sauro Cosimetti**, oltre ai tre padroni di casa.

Dalle ore 18.45 Street Food and Drink nella Piazza Grande con allestimento ad hoc di tavoli e sedie, non mancherà lo spazio per ballare!



INGRESSO € 5,00 | DALLE 18.45



## CAMBIO FESTIVAL ESPOSIZIONI

È un dilemma antico quanto l'uomo l'oscillazione tra il sentirsi attratti dalla pienezza vitale di un istante, di un singolo fenomeno che dispiega la sua intensità in una fulminea *brevitas*, e l'opposta propensione verso ciò che è (o appare) duraturo, capace di trascendere la fugacità dell'attimo in una pienezza fatta di accumulo e di stratificazione. Nessuna concezione filosofico-esistenziale sarà veramente in grado di sciogliere definitivamente questo enigma, forse proprio per il fatto che il nostro animo vive perennemente sospeso entro una sottile inquietudine che, per placare la propria sete, ha bisogno di abbeverarsi ora al *carpe diem* caro ad Orazio ora alla dimensione straziante della vertigine e dell'Infinito.



## FUDERNO

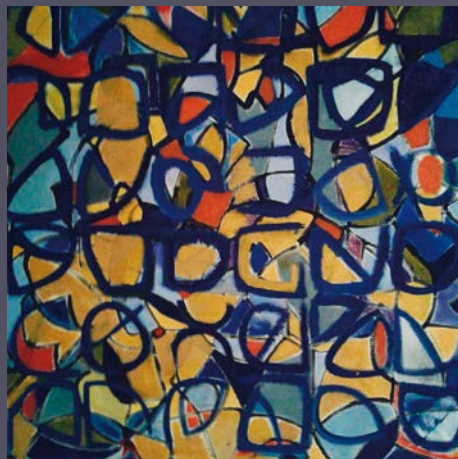
Roberto Carli, in arte Fuderno, è nato a Perugia, ma vive e lavora nella campagna assisana. Ha esposto in varie mostre in Italia e all'estero.



## CRISTIANO GIUSTOZZI

Nasce a Foligno nel 1963.

Si laurea in architettura presso il Politecnico di Milano. Vive a Foligno.



## MARIO BIZZARRI

Appassionato di arte moderna informale  
trova principale ispirazione dai pittori  
dell'espressionismo astratto americano.

## CHROMA

Le installazioni provengono da un'unica 'Chroma' zona relax delle meraviglie dove si dà aria all'arte: complementi d'arredo *handmade* appositamente costruiti dagli associati e manichini decorati da vari autori del territorio e a loro dedicati.





**CAMBIO FESTIVAL** nasce nel 2000, per iniziativa dell'**Associazione Culturale Ponte Levatoio**. L'evento prende il nome dal medievale **Castello dei Figli di Cambio** animato dall'ambizione di coniugare l'amore per la musica e l'arte con la valorizzazione del patrimonio storico-artistico del territorio, di cui il Castello costituisce un raffinato esemplare ed una inimitabile cassa armonica naturale. L'intento è concretizzare il concetto che dà il nome all'associazione, ovvero gettare un ponte di comunicazione attraverso la via dell'incontro come occasione di crescita culturale e di scambio fecondo.



---

## INFORMAZIONI E BIGLIETTERIA

I biglietti sono in vendita all'ingresso a partire dalle ore 19.45

Si consiglia di **prenotare con anticipo** telefonando a:

**335.5621384**

oppure inviando una mail a:

**cambiofestival@gmail.com**

---

## COME RAGGIUNGERE PALAZZO DI ASSISI

Da Perugia o da Foligno consigliamo le uscite di Bastia Umbra o Santa Maria degli Angeli - direzione Assisi. Seguire poi le indicazioni per Palazzo di Assisi.

Coordinate GPS: 43° 5' 46.68" N 12° 33' 54.72" E

---

## UFFICIO STAMPA

**PATRIZIA SENSI, FLAVIA PAGLIOCHINI**

---

## COMUNICAZIONE

**KEY BUSINESS**

---

## AREA RISTORO

Dalle ore 20.00 nella suggestiva piazzetta del Castello dei Figli di Cambio.

---

# CAMBIO

FRONTIERE MUSICALI

# Festival



@CAMBIOFESTIVAL